

LINEO
Mixer vertical 4-în-1



ro Manual de instrucțiuni





Design-ul blender-ului

- 1 Selector viteză
- 2 Buton ON (Pornit)
- 3 Funcție Turbo
- 4 Buton de deblocare (reverse)
- 5 Picior pasator pentru piure
- 6 Capac de protecție
- 7 Vas gradat cu bază antiderapantă





Set de accesorii

8. Capac tocător cu adaptor integrat
9. Recipient tocător
10. Cuțit din inox tocător
11. Bază antiderapantă tocător
12. Adaptor
13. Tel
14. Aparat pentru spumarea laptelui

Manual de instrucțiuni

Informații importante privind siguranța

- Accesoriiile și aparatul pot fi utilizate de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate.
- Accesoriiile și aparatul nu vor fi utilizate de către copii. Accesoriiile, aparatul și cablul de alimentare nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu accesoriile și aparatul.
- Aparatul trebuie deconectat întotdeauna de la sursa de alimentare scoțând ștecherul atunci când aparatul nu poate fi supravegheat sau dacă există defecțiuni în timpul utilizării, înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
- Aveți grijă atunci când manevrați accesoriile și aparatul. Este esențial să așteptați ca părțile mobile să se oprească înainte de a schimba accesoriile.
- Fiți atent atunci când manevrați lamele de tăiere, precum și atunci când goliți vasul și atunci când îl curățați.
- După utilizarea accesoriului și a aparatului, curățați toate suprafețele/piese care intră în contact cu alimentele. Vă rugăm să urmăriți instrucțiunile din capitolul „Curățarea și întreținerea”.
- În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, atunci acesta trebuie înlocuit de centrele de service autorizate ale producătorului sau de o persoană calificată în mod similar. Reparațiile improprii pot constitui o amenințare gravă pentru utilizatori.
- Acest aparat este conceput pentru uz casnic și în aplicații similare precum:
 - Bucătării pentru personalul din magazine, birouri și alte spații de lucru;
 - Ferme;
 - De către clienții din hoteluri, moteluri și alte spații rezidențiale;



- Pensiuni.
- Aparatul nu este conceput pentru uz pur comercial.

Înainte de utilizare

Citiți manualul de utilizare cu atenție. Acesta conține informații importante despre utilizarea, siguranța și întreținerea aparatului. Acesta trebuie păstrat la îndemână și oferit utilizatorilor ulteriori, dacă este cazul. Aparatul trebuie să fie utilizat numai în scopul prevăzut și în conformitate cu prezentul manual de utilizare. Respectați aceste instrucțiuni de siguranță atunci când utilizați aparatul.

Date tehnice

Tensiune nominală: 220-240 V~ 50/60 Hz

Consum electric: 590-700 W

Clasă de protecție: II

Instrucțiuni suplimentare privind siguranța

- Racordați aparatul numai la curent alternativ, cu o tensiune în conformitate cu cea indicată pe plăcuța de identificare a aparatului. Cablul și ștecherul trebuie să fie uscate.
- Nu scoateți niciodată ștecherul din priză trăgând de cablu sau cu mâinile ude.
- Porniți mixerul numai după ce l-ați introdus în alimentul pe care doriți să îl amestecați. Scoateți din alimentul amestecat numai după ce aparatul s-a oprit complet.
- Nu introduceți unitatea motorului în apă/alimente.
- Aparatul, accesoriile și cablul de alimentare trebuie protejate de efectele căldurii.
- Dacă aparatul se blochează în timpul utilizării, opriți-l imediat și scoateți obiectul care a determinat blocarea, de exemplu o bucată de fruct sau legumă care s-a blocat.
- Lăsați alimentele/lichidele fierbinți să se răcească la aproximativ 80°C (vas gradat (7)) înainte de procesare. Atenție! Există riscul de opărire atunci când manevrați alimente/lichide fierbinți.
- Întrerupeți imediat utilizarea aparatului și a accesoriilor și/sau scoateți ștecherul din priză dacă:
 - Aparatul sau cablul de alimentare sunt deteriorate
 - Suspectați o defecțiune după ce ați scăpat aparatul sau după un incident similar.În astfel de cazuri, solicitați repararea aparatului.
- Nu utilizați aparatul și accesoriile în exterior.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru defecțiunile care rezultă din utilizarea necorespunzătoare, din funcționarea incorectă, din reparațiile improprie sau din utilizarea accesoriilor care nu au fost concepute pentru acest aparat.
Cererile în condiții de garanție pot fi excluse în astfel de cazuri.

Utilizarea

Mixerul vertical poate fi utilizat pentru a amesteca fructe moi și legume gătite sau pentru a pregăti mâncare pentru bebeluși sau piureuri.

Aparatul este recomandat pentru strivirea și amestecarea alimentelor, pentru prepararea spumei de lapte sau pentru frișcă. Pentru utilizări detaliate ale accesoriilor, consultați capitolul „Pornire”. Orice altă utilizare sau utilizare excesivă nu este considerată adecvată.

Respectați instrucțiunile de siguranță în timpul utilizării.

În caz de utilizare necorespunzătoare, funcționare improprie, nerespectare a instrucțiunilor de utilizare sau reparații neprofesioniste, nu ne asumăm răspunderea pentru defecțiuni. Cererile în condiții de garanție pot fi excluse în astfel de cazuri.

Pornirea

Vă rugăm să curățați toate piesele descrise în capitolul „Curățarea și întreținerea” înainte de a permite intrarea în contact cu alimentele.

Picior pasator pentru piure

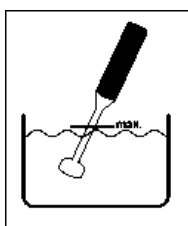
Piciorul pasator (5) poate fi utilizat pentru a amesteca fructe moi și legume gătite sau pentru prepararea mâncărilor pentru bebeluși și a piureurilor. Alimentele mari trebuie tăiate în bucăți mari în prealabil.



- Pregătiți alimentele dorite și așezați-le într-un recipient care este suficient de mare, înalt și stabil, precum recipientul (7) pus la dispoziție. Utilizați baza antiderapantă pentru a asigura o poziție stabilă.
- **Observație:** Atunci când tocați morcovi sau alimente similare, umpleți recipientul cu maxim 600 ml.
- **Atenție!** Recipientul (7) pus la dispoziție nu este termorezistent. Temperatura maximă pe care o poate suporta este de 80°C. Lăsați alimentele fierte să se răcească înainte de a începe.
- Nu utilizați recipientul (7) pentru depozitarea alimentelor.
- **Asigurați-vă că aparatul este deconectat de la sursa de alimentare.**
- Atașați piciorul pasator (5) în partea inferioară a cuplajului unității motorului și apăsați pe unitatea motorului până când auziți un clic sonor (5), însemnând că s-a fixat. Nu ar trebuie să existe nicio distanță între unitatea motorului și piciorul pasator (5). Piciorul pasator (5) trebuie să fie fixat ferm în aparat și nu trebuie să se miște sau să cadă.
- Dacă este necesar, rotiți axul piciorului pasator (5) atunci când apăsați pe unitatea motorului. Piciorul pasator (5) trebuie să fie fixat de unitatea motorului cu un clic sonor și să fie blocat.
- Alegeți setarea de viteză dorită cu ajutorul selectorului (1) din partea superioară a aparatului.
- Țineți piciorul pasator (5) în mâncare.

Atenție: este posibilă împrôșcarea atunci când utilizați aparatul. Pentru a evita orice împrôșcare, capătul inferior cu lame trebuie să fie întotdeauna complet acoperite. Pentru alimente lichide, aparatul trebuie să fie întotdeauna ținut într-un unghi ușor înclinat pentru o amestecare optimă.

Dacă utilizați alimente fierbinți, fiți atent să nu țineți aparatul în abur, pentru a evita formarea condensului în unitatea motorului.


Dacă este necesar, protejați unitatea motorului și mâinile dvs. de aburul fierbinte cu un prosop de bucătărie mic, curat. Ștergeți imediat orice condens din carcasă.



- În continuare, racordați ștecherul la priză.
- Țineți aparatul ferm cu o mână și apăsați comutatorul on (pornit) (2).  Motorul va porni.
- Imediat după ce alimentul a ajuns la consistența dorită și după maxim un minut, eliberați comutatorul on (pornit) (2) 
- Alternativ, puteți folosi și funcția Turbo (3) turbo, care va crește viteza aparatului.
- Așteptați până când motorul și accesoriile s-au oprit complet, apoi scoateți piciorul pasator (5) din unitate.
Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de a așeza aparatul pe o suprafață corespunzătoare.

Tocător


Cu ajutorul tocătorului, puteți tăia mărunț și toca ceapă, fructe, legume, brânză maturată, plante aromatice, nuci și carne.

- Scoateți carcasa de protecție a cuțitului.
Așezați cuțitul din inox (10) în spațiul din partea inferioară a recipientului (9).
Rotiți cuțitul din inox (10) până când alunecă până în partea de jos a spațiului.
- **Atenție:** Lamele sunt ascuțite. Din acest motiv, vă recomandăm să așezați întotdeauna carcasa de protecție atunci când nu folosiți lamele.
Așezați alimentele în recipientul (9), astfel încât să nu depășească marajul MAX și așezați capacul tocătorului cu adaptorul integrat (8) în partea superioară.
Pentru o stabilitate optimă, atașați baza antiderapantă din cauciuc (11) în partea inferioară a recipientului (9).
Atenție: Umpleți cu maxim 200 ml de mâncare lichidă subțire.
- Introduceți unitatea motorului în capacul tocătorului (8), în partea superioară.
Apăsați cuplajul unității motorului în adaptorul (8) până când recipientul (9) se fixează printr-un clic sonor și se blochează.
Nu trebuie să existe nicio distanță între unitatea motorului și adaptorul (8).
- Utilizați selectorul de viteză (1) pentru a selecta viteza dorită. Utilizați o viteză mai mare pentru alimentele mai dure.
- După racordarea ștecherului, apăsați comutatorul ON  (2) prin apăsări scurte, multiple, până când obțineți rezultatul dorit. Țineți recipientul (9) cu o mână în timpul procesului. Alternativ, puteți folosi funcția Turbo (3) **TURBO** pentru procesare. Aparatul funcționează apoi la viteză maximă.
- După obținerea rezultatului dorit, așteptați până când motorul și cuțitul se opresc și scoateți ștecherul din priză.
- Desfaceți capacul tocătorului din unitatea motorului apăsând butonul de deblocare (4). Apoi, puteți îndepărta capacul tocătorului (8) din recipientul (9) și puteți scoate cuțitul cu grijă.
- Nu utilizați recipientul (9) pentru depozitarea alimentelor.

Aparat pentru spumarea laptelui

Cu ajutorul aparatului de preparat spumă de lapte, puteți prepara spumă de lapte, de exemplu pentru cappuccino, latte macchiato sau chiar deserturi.

- Atașați adaptorul (12) introducându-l în aparatul pentru spumă de lapte (14) apăsând ușor. Adaptorul (12) se fixează printr-un clic sonor.
- Atașați adaptorul (12) în cuplajul unității motorului și împingeți în unitatea motorului până când aparatul pentru spumă de lapte (14) se fixează cu un clic sonor în unitatea motorului și se blochează astfel. Nu trebuie să existe nicio distanță între unitatea motorului și adaptorul (12). Aparatul pentru spumă de lapte (14) trebuie să fie fixat ferm în aparat și nu trebuie să se miște sau să cadă.
- Turnați lapte într-un recipient înalt și introduceți aparatul pentru spumarea laptelui (14) în acest recipient.
- Utilizați selectorul de viteză (1) pentru a selecta viteza dorită.

După racordarea ștecherului, apăsați și mențineți apăsat comutatorul on (2)  până la obținerea rezultatului dorit.


Alternativ, puteți folosi funcția Turbo (3) **TURBO** pentru procesare. Aparatul funcționează apoi la viteză maximă.

- Mișcați aparatul pentru spumarea laptelui (14) cu mișcări circulare ușoare. Imediat după ce spuma crește, ridicați aparatul (14), astfel încât să funcționeze imediat sub suprafață.
- După atingerea rezultatului dorit, așteptați până când motorul și aparatul pentru spumarea laptelui (14) se opresc și scoateți ștecherul din priză.
- Desfaceți adaptorul (12) din unitatea motorului apăsând butonul de deblocare (4). Îndepărtați adaptorul (12) de aparatul pentru spumarea laptelui (14).

Tel

Cu ajutorul telului, puteți prepara, de exemplu, albuș de ou bătut spumă, frișcă sau shake-uri, deserturi, supe, sosuri sau maioneză.

- Atașați adaptorul (12) introducându-l în telul (13) printr-o apăsare ușoară. Adaptorul (12) se fixează cu un clic sonor.
- Atașați adaptorul (12) pe cuplajul unității motorului și apăsați-l în unitatea motorului până când telul (13) se fixează în unitatea motorului cu un clic sonor și astfel se blochează. Nu trebuie să existe nicio distanță între unitatea motorului și adaptorul (12). Telul (13) trebuie să fie fixat ferm în aparat și nu trebuie să se miște sau să cadă.
- Puneți ingredientele într-un recipient adecvat și introduceți telul (13).
- Utilizați inelul rotativ (1) pentru a selecta viteza dorită.

După racordarea ștecherului, apăsați și mențineți apăsat comutatorul ON (2)  până când este obținut rezultatul dorit.

Alternativ, puteți folosi și funcția Turbo (3) **TURBO** pentru procesare. Aparatul funcționează apoi la viteză maximă.

- După atingerea rezultatului dorit, așteptați până când motorul și telul (13) se opresc și scoateți ștecherul din priză.
- Desfaceți adaptorul (12) din unitatea motorului apăsând butonul de deblocare (4). Scoateți adaptorul (12) din telul (13).

Curățarea și întreținerea

Scoateți ștecherul din priză imediat după utilizare.

Curățați întotdeauna piciorul pasator (5) imediat după utilizare pentru a evita ca resturile uscate să deterioreze rulmentul piciorului pasator (5).




Pentru o curățare preliminară, lăsați mixerul să funcționeze pe o perioadă scurtă de timp într-un recipient cu apă fierbinte.

Piciorul pasator (5) este blocat în aparat în timpul utilizării și poate fi scos numai apăsând butonul de deblocare (4). Piciorul pasator (5) poate fi îndepărtat acum.

Pentru o depozitare în siguranță, așezați piciorul pasator (5) în capacul de protecție (6).

Curățați accesoriul imediat după utilizare, astfel încât resturile alimentare uscate să nu poată deteriora accesoriul.

Nu utilizați agenți de curățare abrazivi.

	 Poate fi spălat în mașina de spălat vase	 Poate fi clătit cu apă de la robinet	 Poate fi șters cu o lavetă umedă	
Unitatea motorul	—	—	✓	
Picior pasator (5)	✓	✓	✓	
Capac de protecție	—	✓	✓	
Vas gradat cu bază antiderapantă (7)	✓	✓	✓	
Capac tocător cu integrat (8)	—	—	✓	
Recipient tocător	✓	✓	✓	
Cuțit din inox tocător	✓	✓	✓	
Bază antiderapantă (11)	—	✓	✓	
Adaptor (12)	—	—	✓	
Tel (13)	✓	✓	✓	
Aparat pentru spumă laptelui (14)	✓	✓	✓	

Numai pentru utilizatorii din UK

- Acest produs este prevăzut cu un ștecher de 13A în conformitate cu BS 1363, atașat de cablul de alimentare. Dacă ștecherul nu este adecvat pentru prizele dvs. sau trebuie să fie înlocuit, vă rugăm să țineți cont de următoarele. Dacă ștecherul nu este demontabil, tăiați-l de la cablul de alimentare și aruncați-l imediat. Nu îl introduceți niciodată în priză, deoarece există risc ridicat de electrocutare.
- Înlocuirea ștecherului la cablul de alimentare trebuie să fie realizată în conformitate cu următoarele instrucțiuni:

Important: Sârmele din acest cablu de alimentare sunt colorate în conformitate cu următorul cod:

albastru	Neutru
maro	Sub tensiune

Deoarece culorile sârmelor din cablul de alimentare al acestei mașini ar putea să nu corespundă cu marcajele colorate care identifică bornele din ștecherul dvs., procedați după cum urmează:

- Sârma colorată cu albastru trebuie să fie conectată la borna marcată cu litera N sau colorată cu negru,
- Sârma colorată cu maro trebuie să fie conectată la borna marcată cu litera L sau colorată cu roșu.

Nu conectați nicio sârmă la borna care este marcată cu litera E sau cu simbolul de împământare \oplus , sau colorată cu verde sau cu verde și galben.

- Dacă este utilizat un ștecher de 13 A (BS 1363), acesta trebuie prevăzut cu o siguranță de 3A, în conformitate cu BS 1362 și trebuie să fie aprobat de ASTA. Dacă se utilizează orice alt tip de ștecher, aparatul trebuie protejat cu o siguranță de 5 A, fie în ștecher, fie în adaptor sau la tabloul de distribuție. Dacă aveți nelămuriri, consultați un electrician calificat.
- Nu utilizați niciodată ștecherul fără a închide carcasa siguranței.



Aparatul respectă Directivele europene 2014/35/CE, 2014/30/CE și 2009/125/CE.



La sfârșitul duratei sale de viață, acest produs nu trebuie aruncat la coșul de gunoi menajer, ci trebuie adus la un punct de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice.

Materialele sunt reciclabile în conformitate cu etichetarea lor.

Reutilizarea, reciclarea și alte modalități de reutilizare a aparatelor vechi au o contribuție importantă pentru protejarea mediului înconjurător.



Vă rugăm să solicitați informații de la autoritățile locale cu privire la punctul corespunzător de eliminare.

Ne rezervăm dreptul de modificare.